



## فرمان

### شماره 297

تاریخ 1383/3/13

در مورد عودت با عزت مهاجرین

اداره موقت افغانستان با اطمینان به اینکه موافقت نامه بن مورخ 1380/9/14 هجری شمسی مطابق 5 دسمبر 2001 میلادی در مورد افغانستان، تهداب صلح دائمی، ثبات و انکشاف اجتماعی و اقتصادی را گذاشته و متضمن حقوق و آزادی های تمام عودت کنندگان می باشد. با رعایت آزادی انتخاب محل زیست برای عودت کنندگان و اشتراک آنها در روند بازسازی، تحکیم صلح، دموکراسی، انکشاف اقتصادی و اجتماعی اداره موقت، عودت مصوون و با عزت مهاجرین را تضمین می نماید، همچنان از کشورهایی که مهاجرین افغان را در روزهای سخت و دشوار افغانستان پناه داده اند، ابراز سپاس و امتنان نموده توقع می رود تا بر مبنای اصل عودت داوطلبانه به افغانها موقع داده شود که با اراده خود طور داوطلبانه به کشور عودت نماید، بناءً به خاطر این اهداف مراتب ذیل را منظور می نمایم.

ماده اول:

اتباع افغانستان که مجبور به مهاجرت و ترک وطن گردیده و در ایران، پاکستان و سایر کشورهای دنیا پناهنده شده اند، عودت مجددشان به وطن بدون هیچ گونه تهدید و تبعیض به گرمی استقبال می گردد.

ماده دوم:

عودت کنندگان به دلایل نژادی، مذهبی، قومیت، عضویت در یک گروه خاص اجتماعی، جنس و عقاید سیاسی مورد اذیت، تهدید، تبعیض و یا شکنجه قرار نگرفته و دولت از ایشان حمایت می نماید.

ماده سوم:

عودت کنندگان، بدون در نظر داشت علایق سیاسی شان که الی 1380/10/1 مطابق 22 دسمبر 2001 مرتکب جرایم ضد امنیت داخلی و خارجی کشور مندرج در قوانین نافذ از هجرت شده اند، به استثنای ادعای حق العبدی، از تعقیب عدلی معاف می باشد.

ماده چهارم:

حکم ماده سوم این فرمان بالای آنعده عودت کنندگان قابل تطبیق نیست که مرتکب جرایم علیه صلح و بشریت یا جنایات جنگی، مندرج در اسناد بین المللی و هم خلاف اهداف و اصول سازمان ملل متحد گردیده باشند.

ماده پنجم:

استرداد اموال منقول و غیر منقول از جمله زمین خانه، سرای، دکان، آپارتمان و غیره مطابق احکام قوانین نافذ کشور از طریق مراجع ذیربط صورت می گیرد.

ماده ششم:

حقوق بشری و آزادی های اساسی عودت کنندگان من حیث اتباع کاملاً تضمین و رعایت می گردد.

ماده هفتم:

تطبیق احکام این فرمان به عهده وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان بوده، ارگانهای حراست حقوق، در زمینه مکلف به همکاری می باشند.

ماده هشتم:

کمیسنری عالی ملل متحد در امور پناهندگان و دیگر سازمان های بین المللی مربوط اجازه دارند تا از چگونگی سلوک و برخورد با عودت کنندگان بر طبق معیارهای شناخته شده بین المللی و حقوق بشر و تعهدات شامل این فرمان بررسی و مراقبت نمایند.

ماده نهم:

این فرمان از تاریخ 1380/10/1 مطابق 22 دسمبر 2001 نافذ بوده و در جریده رسمی نشر گردد.

حامد کرزی

رئيس اداره موقت افغانستان